

LISTE DES DOCUMENTS

LISTE DES DOCUMENTS

- SC-CAMLR-XX/1 Ordre du jour provisoire de la vingtième réunion du Comité scientifique pour la conservation de la faune et la flore marines de l'Antarctique
- SC-CAMLR-XX/2 Ordre du jour provisoire annoté de la vingtième réunion du Comité scientifique pour la conservation de la faune et la flore marines de l'antarctique
- SC-CAMLR-XX/3 Rapport du Groupe de travail sur le contrôle et la gestion de l'écosystème
(Fiskebäckskil, Suède, du 2 au 11 juillet 2001)
- SC-CAMLR-XX/4 Rapport du Groupe de travail chargé de l'évaluation des stocks de poissons (Hobart, Australie, du 8 au 19 octobre 2001)
- SC-CAMLR-XX/5 Proposition de modification des limites de la division statistique 58.4.3 et des divisions adjacentes en vue de délimiter les bancs Elan et BANZARE
Délégation australienne
- *****
- SC-CAMLR-XX/BG/1 Catches in the Convention Area in the 2000/2001 split-year Secretariat
- SC-CAMLR-XX/BG/2 Beach debris survey – Main Bay, Bird Island, South Georgia 1999/2000
Delegation of the United Kingdom
- SC-CAMLR-XX/BG/3 Entanglement of Antarctic fur seals *Arctocephalus gazella* in man-made debris at Bird Island, South Georgia during the 2000 winter and the 2000/01 breeding season
Delegation of the United Kingdom
- SC-CAMLR-XX/BG/4 Entanglement of Antarctic fur seals *Arctocephalus gazella* in man-made debris at Signy Island, South Orkney Islands 2000/01
Delegation of the United Kingdom
- SC-CAMLR-XX/BG/5 Beach debris survey, Signy Island, South Orkney Islands 2000/2001
Delegation of the United Kingdom

- SC-CAMLR-XX/BG/6 United Kingdom report on the assessment and avoidance of incidental mortality in the Convention Area 2000/01
Delegation of the United Kingdom
- SC-CAMLR-XX/BG/7 Anthropogenic feather soiling, marine debris and fishing gear associated with seabirds at Bird Island, South Georgia, 2000/01
Delegation of the United Kingdom
- SC-CAMLR-XX/BG/8 CCAMLR Report to the Nineteenth Session of the Coordinating Working Party on Fisheries Statistics (CWP)
Secretariat
- SC-CAMLR-XX/BG/9 Data Management Report to the Fourth Meeting of the Committee for Environmental Protection (CEP)
Secretariat
- SC-CAMLR-XX/BG/10 Summary of Notifications for New and Exploratory Fisheries in 2001/02
Secretariat
- SC-CAMLR-XX/BG/11 Rev. 2 IMALF assessment of new and exploratory fisheries by statistical area
(Working Group on Fish Stock Assessment)
- SC-CAMLR-XX/BG/12 Report on the assessment and avoidance of incidental mortality – 2000/01
Delegation of South Africa
- SC-CAMLR-XX/BG/13 Report on beach debris surveys – 2000/01
Delegation of South Africa
- SC-CAMLR-XX/BG/14 Data Management report on activities during 2000/01
Secretariat
- SC-CAMLR-XX/BG/15 Rev. 1 Calendar of meetings of relevance to the Scientific Committee in 2001/02
Secretariat
- SC-CAMLR-XX/BG/16 Monitoring marine debris and its impact on marine living resources in Antarctic waters
Secretariat
- SC-CAMLR-XX/BG/17 Report to the Scientific Committee on the final drafting meeting for the Agreement on the Conservation of Albatrosses and Petrels (Cape Town, 27 January to 2 February 2001)
Delegation of South Africa

| | |
|-----------------------------|--|
| SC-CAMLR-XX/BG/18 Rev. 1 | Importancia de los estudios patológicos en depredadores tope del ecosistema marino Antártico Delegación de Chile |
| SC-CAMLR-XX/BG/19 | Summary report of the International Fishers' Forum – Solving the Incidental Capture of Seabirds in Longline Fisheries CCAMLR Observer (New Zealand) |
| SC-CAMLR-XX/BG/20 | Progress toward an Agreement on the Conservation of Albatrosses and Petrels Delegation of Australia |
| SC-CAMLR-XX/BG/21 | Relevamiento de desechos marinos en la costa de la base científica Antártica Artigas (BCAA) en la Isla Rey Jorge / 25 de Mayo – temporada 2000/01 Delegación de Uruguay |
| SC-CAMLR-XX/BG/22 | Review of data submitted by Members on marine debris and its impact on marine living resources Secretariat |
| SC-CAMLR-XX/BG/23 | Summary of observations conducted in the 2000/01 season by designated CCAMLR Scientific Observers Secretariat |
| SC-CAMLR-XX/BG/24 | Subdivision of large CCAMLR Statistical Areas for the management of the krill fishery Delegation of Australia |
| SC-CAMLR-XX/BG/25 | Marine debris collected at Cape Shirreff during the Antarctic season 2000/01 Delegation of Chile |
| SC-CAMLR-XX/BG/26 | Conservative management of the Antarctic krill fishery The Antarctic and Southern Ocean Coalition |
| SC-CAMLR-XX/BG/27 | South American strategy for the conservation of albatrosses and petrels 'ESCAPE' Delegation of Brazil |
| SC-CAMLR-XX/BG/28 | Measures taken by Brazil to minimise the incidental mortality of seabirds outside the Convention Area Delegation of Brazil |
| SC-CAMLR-XX/BG/29 | Preliminary report on IWC-SO GLOBEC collaborative research in the western Antarctic Peninsula study area, March–June 2001 Observer (IWC) |

- SC-CAMLR-XX/BG/30 Modelling whale distribution: a preliminary analysis of data collected on the CCAMLR-IWC Krill Synoptic Survey, 2000 Observer (IWC)
- SC-CAMLR-XX/BG/31 The ICES Annual Science Conference
CCAMLR Observer (Belgium)
- SC-CAMLR-XX/BG/32 Observer's report from the 53rd Meeting of the Scientific Committee of the International Whaling Commission (London, 4 to 16 July 2001)
CCAMLR Observer (K.-H. Kock, Germany)

- CCAMLR-XX/1 Ordre du jour provisoire de la vingtième réunion de la Commission pour la conservation de la faune et la flore marines de l'Antarctique
- CCAMLR-XX/2 Ordre du jour provisoire annoté de la vingtième réunion de la Commission pour la conservation de la faune et la flore marines de l'Antarctique
- CCAMLR-XX/3 Examen des états financiers vérifiés de 2000
Secrétaire exécutif
- CCAMLR-XX/4 Examen du budget de 2001, budget provisoire de 2002 et prévisions budgétaires pour 2003
Secrétaire exécutif
- CCAMLR-XX/5 Notification de l'intention de l'Australie de poursuivre ses activités de pêche exploratoire au chalut de *Chaenodraco wilsoni*, *Lepidonotothen kempfi*, *Trematomus eulepidotus* et *Pleuragramma antarcticum* dans la division 58.4.2
Délégation australienne
- CCAMLR-XX/6 Notification de l'intention de l'Australie de poursuivre ses activités de pêche exploratoire au chalut de *Dissostichus* spp. dans la division 58.4.2
Délégation australienne
- CCAMLR-XX/7 Notification de l'intention de l'Australie de mettre en place une pêcherie nouvelle au chalut de *Macrourus* spp. dans la division 58.4.2
Délégation australienne
- CCAMLR-XX/8 Notification de l'intention du Chili de mettre en place une pêcherie exploratoire à la palangre de *D. eleginoides* dans la sous-zone 58.6
Délégation chilienne

| | |
|--|---|
| CCAMLR-XX/9 | Notification de l'intention de la France de mettre en place une pêcherie exploratoire à la palangre dans la sous-zone 58.6 et les divisions 58.4.3 et 58.4.4 Délégation française |
| CCAMLR-XX/10 | Notification d'activités de pêche exploratoire de <i>Dissostichus</i> spp. pendant la saison 2001/2002 Délégation japonaise |
| CCAMLR-XX/10 Addendum | À lire avec la notification du Japon relative aux pêcheries exploratoires de la saison 2001/02 Délégation japonaise |
| CCAMLR-XX/11 | Notification de l'intention de la Nouvelle-Zélande de poursuivre ses activités de pêche exploratoire de <i>Dissostichus</i> spp. dans les sous-zones 88.1 et 88.2 de la CCAMLR pendant la saison 2001/2002 Délégation néo-zélandaise |
| CCAMLR-XX/12 | Notification de l'intention de la Nouvelle-Zélande de mener des activités de pêche exploratoire dans les sous-zones 48.6 et 88.3 et la division 58.4.4 Délégation néo-zélandaise |
| CCAMLR-XX/11 CCAMLR-XX/12 Addendum | À lire avec les notifications de la Nouvelle-Zélande relatives aux pêcheries exploratoires de la saison 2001/02 Délégation néo-zélandaise |
| CCAMLR-XX/13 | Notification de l'intention de la Russie de mener des activités de pêche exploratoire à la palangre dans la sous-zone 88.1 pendant la saison 2001/2002 Délégation russe |
| CCAMLR-XX/14 | Notification de l'intention de la Russie de mettre en place une pêcherie nouvelle ou une pêcherie exploratoire de <i>Dissostichus</i> spp. dans la sous-zone 88.2 Délégation russe |
| CCAMLR-XX/15 | Notification d'activités de pêche exploratoire de <i>Dissostichus</i> spp. pendant la saison 2001/2002 Délégation sud-africaine |
| CCAMLR-XX/16 | Notification de l'intention de l'Uruguay de mener des activités de pêche exploratoire dans la sous-zone 48.6 Délégation uruguayenne |

| | |
|-----------------------------|--|
| CCAMLR-XX/17 | Notification de l'intention de l'Uruguay de mener des activités de pêche exploratoire dans la division 58.4.4 Délégation uruguayenne |
| CCAMLR-XX/18 | Demande de statut d'observateur aux réunions des organes subsidiaires de la Commission et du Comité scientifique déposée par l'ASOC Secrétariat |
| CCAMLR-XX/19 Rév. 1 | Proposition de déclaration pour la célébration des 20 ans de la CCAMLR Délégation chilienne |
| CCAMLR-XX/20 Rév. 1 | Mesures de conservation de la CCAMLR : nouvelles approches vis-à-vis des mesures relatives à la pêche Secrétariat |
| CCAMLR-XX/21 | Coopération avec le Comité du commerce et de l'environnement de l'Organisation mondiale du commerce Secrétariat |
| CCAMLR-XX/22 | Prochains lieux de réunion de la Commission et du Comité scientifique Secrétariat |
| CCAMLR-XX/23 | Révision de la formule de calcul des contributions des Membres de la CCAMLR Présidente du SCAF (Espagne) |
| CCAMLR-XX/24 | Personnel cadre de la CCAMLR – Système de contribution aux frais d'études supérieures Secrétariat |
| CCAMLR-XX/25 | Rapport du Comité permanent sur l'observation et le contrôle (SCOI) |
| CCAMLR-XX/25 Corrigendum | Rapport du Comité permanent sur l'observation et le contrôle (SCOI) |
| CCAMLR-XX/26 | Rapport du Comité permanent sur l'administration et les finances (SCAF) |
| ***** | |
| CCAMLR-XX/BG/1 Rév. 2 | Liste des documents |
| CCAMLR-XX/BG/2 | List of participants |

| | |
|---------------------------|---|
| CCAMLR-XX/BG/3 | Report on attendance at the Fourth Meeting of the Committee for Environmental Protection Under the Madrid Protocol Chairman of the Scientific Committee |
| CCAMLR-XX/BG/4 | CCAMLR conservation measures: a review Secretariat |
| CCAMLR-XX/BG/5 | Report on inspection and implementation of sanctions – 2000/2001 Delegation of South Africa |
| CCAMLR-XX/BG/6 | Observer report to CCAMLR on meetings of the Commission for the Conservation of Southern Bluefin Tuna (November 2000 and April 2001) CCAMLR Observer (New Zealand) |
| CCAMLR-XX/BG/7 Rev. 1 | Implementation of conservation measures in 2000/2001 Secretariat |
| CCAMLR-XX/BG/8 | Summary of current conservation measures and resolutions 2000/2001 Secretariat |
| CCAMLR-XX/BG/9 | Continued development of the Secretariat communications policy Secretariat |
| CCAMLR-XX/BG/10 Rev. 1 | Calendar of meetings of relevance to the Commission in 2001/02 Secretariat |
| CCAMLR-XX/BG/11 | Report of the CCAMLR Observer to ATCM-XXIV Executive Secretary |
| CCAMLR-XX/BG/12 | Statement of the CCAMLR Observer at the Twenty-fourth session of the FAO Committee on Fisheries Executive Secretary |
| CCAMLR-XX/BG/13 | Report of the CCAMLR Observer at the 24th session of the Committee on Fisheries of FAO (Rome, 26 February to 2 March 2001) Executive Secretary |
| CCAMLR-XX/BG/14 | Vacant |
| CCAMLR-XX/BG/15 | Reunión de ‘Pacon International’ – Identificación y contabilidad de desechos marinos (San Francisco, 8–12 de Julio 2001) Delegación de Chile |

| | |
|----------------------------|---|
| CCAMLR-XX/BG/16 | Observer's report from the 53rd Meeting of the International Whaling Commission London, 23–27 July 2001 CCAMLR Observer (United Kingdom) |
| CCAMLR-XX/BG/17 | Évaluation de la pêche illicite dans les eaux françaises adjacentes aux îles Kerguelen et Crozet pour la saison 2000/2001 (1 ^{er} juillet 2000–30 juin 2001). Informations générales sur la zone CCAMLR 58 Délégation française |
| CCAMLR-XX/BG/17 Additif | Évaluation de la pêche illicite dans les eaux françaises adjacentes aux îles Kerguelen et Crozet pour la saison 2000/2001 (1 ^{er} juillet 2000–30 juin 2001). Informations générales sur la zone CCAMLR 58 Délégation française |
| CCAMLR-XX/BG/18 | Problems and prospects for the Convention on the Conservation of Antarctic Marine Living Resources twenty years on The Antarctic and Southern Ocean Coalition |
| CCAMLR-XX/BG/19 | Illegal, unregulated, unreported toothfish catch estimates for the Australian EEZ around Heard and McDonald Islands 1 July 2000–30 June 2001 Delegation of Australia |
| CCAMLR-XX/BG/20 | ASOC evaluation of the CDS The Antarctic and Southern Ocean Coalition |
| CCAMLR-XX/BG/21 | Report on training conducted by Australia in Mauritius and Namibia to assist their implementation of the CCAMLR Catch Documentation Scheme Delegation of Australia |
| CCAMLR-XX/BG/22 Rev. 2 | Implementation and operation of the Catch Documentation Scheme in 2000/2001 Secretariat |
| CCAMLR-XX/BG/23 Rev. 1 | Report of the Antarctic and Southern Ocean Coalition (ASOC) to the XX Meeting of the Convention on the Conservation of Antarctic Marine Living Resources The Antarctic and Southern Ocean Coalition |
| CCAMLR-XX/BG/24 | Implementation of the System of Inspection and other CCAMLR enforcement provisions, 2000/2001 Secretariat |

| | |
|-----------------------------|--|
| CCAMLR-XX/BG/25 | Report on court process in Chile for infraction of CCAMLR's conservation measures in September 2001 Delegation of Chile (Available in Spanish and English) |
| CCAMLR-XX/BG/26 | Vacant |
| CCAMLR-XX/BG/27 | Vacant |
| CCAMLR-XX/BG/28 | Patagonian toothfish – are conservation and trade measures working? IUCN |
| CCAMLR-XX/BG/28 Addendum | Patagonian toothfish – are conservation and trade measures working? IUCN |
| CCAMLR-XX/BG/29 | Antarctic toothfish – an analysis of management, catch and trade IUCN |
| CCAMLR-XX/BG/29 Addendum | Antarctic toothfish – an analysis of management, catch and trade IUCN |
| CCAMLR-XX/BG/30 | Secrétariat général de la Communauté du Pacifique Deuxième conférence des directeurs des pêches (Nouméa, Nouvelle-Calédonie, 23–27 juillet 2001) Recommandations – révision 1 Version de travail Délégation française |
| CCAMLR-XX/BG/31 | Report on the activities of the Scientific Committee on Antarctic Research (SCAR) 2000/2001 Observer (E. Fanta, Brazil) |
| CCAMLR-XX/BG/32 | Measures taken by Brazil in preparation for longline fisheries in the Convention Area Delegation of Brazil |
| CCAMLR-XX/BG/33 | FAO Observer's Report FAO Observer (R. Shotton) |
| CCAMLR-XX/BG/33 Addendum | Revised Table 1 FAO Observer's Report FAO Observer (R. Shotton) |
| CCAMLR-XX/BG/34 | Observer's report from the 53rd Meeting of the International Whaling Commission CCAMLR Observer (B. Fernholm, Sweden) |

- CCAMLR-XX/BG/35 Revised draft guide to the completion of *Dissostichus* catch documents
Secretariat
- CCAMLR-XX/BG/36 Information on proposed expert consultation of Regional Fisheries Bodies on the harmonisation of catch documentation
FAO Observer (R. Shotton)
- CCAMLR-XX/BG/37 Implementation of the objective of the Convention: institutional overview and issues
Delegation of Chile
- CCAMLR-XX/BG/38 Advice to CCAMLR on the International Network for Fisheries Monitoring, Control and Surveillance
Secretariat
- CCAMLR-XX/BG/39 International conference/workshop organised by the Government of Japan on conservation and sustainable use of living marine resources in the Antarctic
Delegation of Japan